FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 191 Richelieu — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1. {in / dans} la paroisse de St Anne — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Jos Forsiere — {Enumerator. / Recenseur.} 21 Juin

Dist. 191 Rau. 1

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or industrial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
		Blain Albert	St Anne	M	fils	C	mars	1886	18	Québec			Français	Canadienne	Cath R
		" Erneste	St Anne	M	Fils	C	Avril	1900	11	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Telesphore	St Anne	M	Fils	C	Juin	1903	8	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Aleda	St Anne	M	Fille	C	Dec	1904	6	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Ernest	St Anne	M	Fils	C	Avril	1907	4	Qué			Français	Canadienne	Cath R
69	70	Blain Medard	St Anne	M	Chef	M	Oct	1863	45	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		Bernier Valerie	St Anne	F	Epouse	M	Avril	1871	40	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		Blain Erasme	St Anne	M	Fils	C	Nov	1895	20	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Aida	St Anne	M	Fille	C	Mar	1897	17	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Alexa	St Anne	M	Fille	C	Avril	1898	13	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Aurore	St Anne	M	Fille	C	Mars	1898	13	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Emile	St Anne	M	Fils	C	Avril	1899	12	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Marie	St Anne	M	Fille	C	Mars	1903	8	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Mélodie	St Anne	M	Fille	C	Nov	1904	6	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Germain	St Anne	M	Fils	C	Oct	1906	4	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Irène	St Anne	M	Fille	C	Juil	1909	2	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Léopold	St Anne	M	Fils	C	Jan	1911	12	Qué			Français	Canadienne	Cath R
70	71	Bourget Simon	St Anne	M	Chef	M	Mars	1845	66	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		Bonenfant Mathilde	St Anne	M	Epouse	M	Dec	1854	56	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		Bourget Alexis	St Anne	M	Fils	C	Dec	1892	21	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Elmer	St Anne	M	Fils	C	Mars	1892	19	Qué			Français	Canadienne	Cath R
71	72	" Alma	St Anne	M	Chef	M	Juillet	1829		Qué			Français	Canadienne	Cath R
		Brouillard Rosanne	St Anne	M	Epouse	M	Juin	1862	25	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		Bourget Beatrice	St Anne	M	Fille	C	Juillet	1901		Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Armand	St Anne	M	Fils	C	Oct	1910	10	Qué			Français	Canadienne	Cath R
72	73	Methot Ardaine	St Anne	M	Chef	M	Juin	1877	34	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		Briard Delima	St Anne	F	Epouse	M	Juin	1877	34	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		Methot Almira	St Anne	F	Fille	C	Dec	1897	13	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Anise	St Anne	F	Fille	C	Juin	1899	12	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Wilfrid	St Anne	M	Fils	C	Sept	1900	10	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Omer	St Anne	M	Fils	C	Sept	1904	6	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Rosalma	St Anne	F	Fille	C	Juin	1903	8	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Jean Baptiste	St Anne	M	Fils	C	Dec	1909	2	Qué			Français	Canadienne	Cath R
73	74	Bourget Omer	St Anne	M	Chef	M	Dec	1881	27	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		Ouellette Marie Rose	St Anne	F	Epouse	M	Juin	1880	31	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		Bourget Emile	St Anne	M	Fils	C	Avril	1902	9	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Rosa	St Anne	F	Fille	C	Juin	1906	5	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Arthur	St Anne	M	Fils	C	Août	1906	4	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Antonia	St Anne	F	Fille	C	Nov	1908	2	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Armand	St Anne	M	Fils	C	Mai	1910	12	Qué			Français	Canadienne	Cath R
74	75	Bernier Cyrille	St Anne	M	Chef	M	Juin	1874	37	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		Methot Alvira	St Anne	F	Epouse	M	Juin	1879	32	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		Bernier Roch	St Anne	M	Fils	C	Juin	1896	15	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Omer	St Anne	M	Fils	C	Oct	1897	13	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Marie Anne	St Anne	F	Fille	C	Juin	1899	12	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Frederic	St Anne	M	Fils	C	Mars	1902	9	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Claire	St Anne	F	Fille	C	Juin	1904	7	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Abel	St Anne	M	Fils	C	Juin	1906	5	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Flore	St Anne	F	Fille	C	Avril	1908	3	Qué			Français	Canadienne	Cath R
		" Alvina	St Anne	F	Fille	C	Dec	1910	1	Qué			Français	Canadienne	Cath R

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY (Specify aga... / INFIRMITÉ (Spécifier l'âge auquel l'in...
Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans une fabrique," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'autre travail qui est son métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux que l'emploi ou le métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois (ou métiers) autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour — Cents. / Taux du gain par heure — Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in couple year. / Coût de l'assurance dans l'année révolue.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education (Language commonly spoken) over 15 years of age at Children between 5 and 15 inclusive. / Coût de l'instruction (Langue communément parlée) au-dessus de 15 ans, et des enfants entre 5 et 15 ans inclusivement.	Blind. / Aveugle.	
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
Cultivateur	Néant			Oui												10	Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
Cultivateur	Néant			Oui									1000	45	16		Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant																Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Journalier			4													Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Journalier			4													Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant																Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant																Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant																Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant																Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant																Oui	Oui	Fr.			
Cultivateur	Néant			Oui													Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
Cultivateur	Néant			Oui													Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant																Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Journalier			4													Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant																Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant																Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant															10	Oui	Oui	Fr.			
Aucun	Néant																Oui	Oui	Fr.			

Ici se termine le recensement du Poll No 1 de la paroisse de St Anne
Jos Forsiere

500